

A Társaság

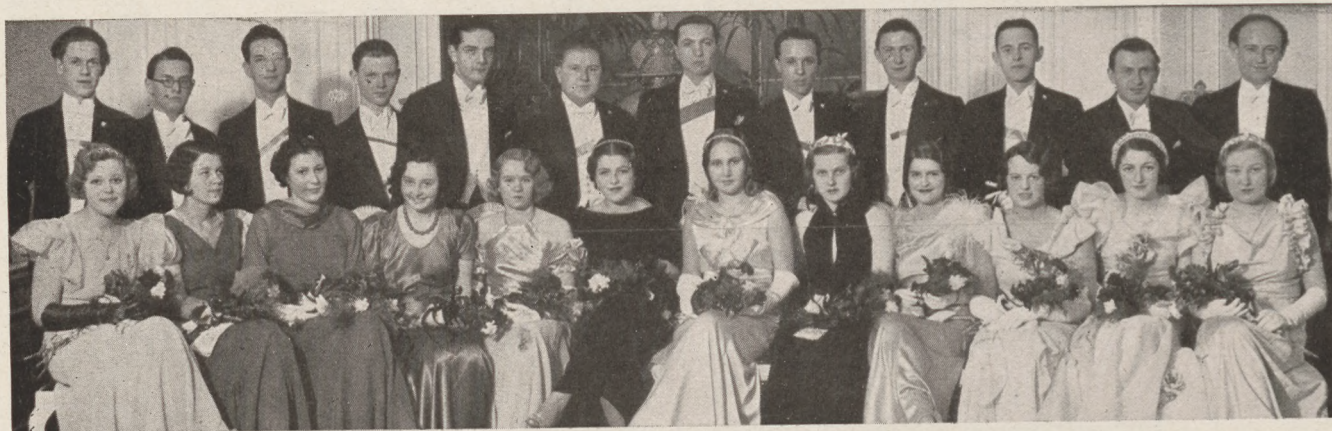
ORSZÁGOS
KÖNYVTÁR
TÁR



Báró Inkey Lajos és felesége Éber Amália

Seidner felvétele (IX, Ferenc-körút 38)

BÁLI KÉPEK



A Magyar-Olasz táncstélyről: A táncnyitó leányok

Rapaich Judith, Hoffmann Baba, Czillinger Livia, Vitézy Erzsébet, Toldi-Ősz Gigi, Dési Éva, Dozzi Inez, Kiss Zelma, Novák Sylvana, Fernbach Mária, Horváth Edith, Szöllösy Magda.



Bencés táncstély a Pannoniában.

Csárdásnyitó leányok: Ányos Cili, Kühler Livia, Berkó Istvánné, Koós Macó, Haidekker Lily, Szemere Marianne, Paulovits Baba, Etter Sárka, Garay Éva, Salomváry Baba, Conlégner Gigi, Musits Sári, Brach Böbe, Mártonffy Fűry, Riedl Cica.



Evangelikus-bál a Pannoniában. Nyitó leányok:

Blatniczky Lidi, Riedl Daisy, Somogyi Erzsike, Kendeh-Kirchknopf Sára, Jász Márti, Németh Lilly, Németh Edith, Udvardy Sacy, Kovácsy Babszi, Sommer Etus, Klein Margit, Szalmássy Gizi, Siki Margit, Farkas Edith, Somody Klára, Rapaich Kata, Kocpezek Györgyi.

Schäffer Gy. felvételei (VII., Rákóczi-út 8/a)

A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám.
Telefon: 68-2-82.

Szerkeszti:
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.
Utólag fizetve negyedévre 10 P. Egyes szám 80 fill.



Nagy Istvánné
Báthor Istvánék jelmezestélyén
Magyar Erzsé felvétele (Nádor-u. 11)

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám / Telefon: József 302-37

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztőm! Azt hiszem örömet szereztem Magának azzal, hogy látva lapjában a farsangi túltömöttséget, egyszerűen elhalasztottam a heti referádákat, pedig ugyancsak eseménydúsak voltak a farsang utolsó napjai. Az elmúlt Opera-bállal kapcsolatban is utólag a legfantasztikusabb álhírek és pletykacsodák kaptak lábra. Így például az, hogy mint lett a 3000 résztvevőből 2114, — vagy mit adtak Goldbergerék a legjobb pábolyért, — vagy miért éppen Fellner lett a bál elnöke, — vagy ki lépte le Muráti Lilly

Hollós Pálék ezzel szemben a nászutasok részére annyiszor kipróbált Olaszországot választották s ott élvezik a tengeri levegőt, — végül László Ivánék mostanában tértek vissza nászútjukról, mialatt itthon a tűz pusztította el lakásukat.

A legújabb eljegyzés szombaton történt, amennyiben gróf Teleki Domonkos erdélyi földbirtokos szimpátikus és elegáns fia Teleki Miklós eljegyezte gróf Tisza Klámán egyetlen leányát Emmy grófnőt. (A fia György a közelmúltban vette el gróf Csáky Károly elvált feleségét!) — A legköze-



Jelmezes táncestély Báthor Istvánéknál

Sass otoriporter felvétele (Dohány-utca 30)

rubáját, — vagy miért maradt el a Park Club, — vagy hogyan szerzett jegyet két élelmes kereskedőségéd, — vagy miért nem szerepelt másodsor Verebély Eszter, — vagy ki miatt nem vállalt szerepet a szép Tascher grófné — aprópó Tascher! Már kiderítették, hogy ki helyezte el azokat a nevetséges támadó cikkeket ellene. Azt hiszem, ez a revolver visszafelé fog elsülni! De lássuk a kedvenc hymen-híreimet, hiszen a mult hetekben egy csomó házasság volt, köztük Farkas Emmy és Poss Eduárdé, — akik most Felső-Egyiptomban, Tutankamen sírjánál tesznek látogatást, — azután az utolsó évek legünnepeltebb bálkirálynőjének, Vangel Klárának és Kienast Ferencnek rendkívül népes és díszes esküvője a belvárosi templomban, — ők éppen akkor járták Párizst és Bécsset, amikor ott ropogtak a gépfegyverek, úgy hogy jelenleg Svájcban pihenik ki ijedelmeiket, —

lebbi nagy esküvő gróf Edelsheim—gróf Kendeffy-nász lesz, melyet Erdélyben fognak megtartani. E héten volt Eber Amália esküvője is, amelyre már évek óta volt kíváncsi a pesti társaság, végre választott, még pedig kitűnően, mert báró Inkey Lajos felé reményteljesen tekintgetett nagyon sok arisztokrata mama is. (Lillafüredre utaztak!)

Levélzártakor kapom az értesítést, hogy a tavalyi bálók egyik kedvence, Szelezky Iván Éva leánya meglepetés-szerűen jegyet váltott ifj. Fiala Dezsővel, azután Zsigmondy Mihály leányát Edithet eljegyezte Erdős István, — továbbá, hogy Nelky Elek is nyilatkozott . . . No, de a sok kedves eljegyzési hírből bagyjunk jövőre is valamit . . .

Még csak Purgly Sándorék családi örömét (fiú) akarom közölni, — no és az angol előkelőségek megjelenését Patay György londoni cocktail-partyján és Hubay Jenőék jótékony-célú pesti zeneestélyén, végül még a husvéti társaskirándulásra kér egy helyet a külön vagonban — híve Lenke.

MIÉRT KÍNLÓDIK?

csatos karóraszíjjal vagy szalaggal? „Automatiko“ magától záródó fém karórcsát az ideális megoldás! Egyedárúsító: **ROZGONYI ÉS RÉVAI** óráüzlete, Budapest, IV., Kossuth Lajos-u. 5.

PIEDL KORNÉL női-fodrász és szépségápolási terme Budapest, IV., Váci-utca 10 (az udvarban). Telefon: 823—53.

TÁRSASÁGI HIREK

SZEMÉLYI HIREK. Zita királyné három gyermekével Sankt Moritzba érkezett hosszabb tartózkodásra. — A kormányzó megengedte, hogy báró *Villani Frigyes* rendkívüli követ a francia becsületrend nagy tiszti jelvényét, maglódi *Wodianer Andor* miniszterrezidens pedig az albán Szkan-derbég-rend nagy tiszti-jelvényét elfogadja és viselje. — A Székesfőváros Kazinczy-érméit egyhangú határozattal *Herczeg Ferenc*, *Pintér Jenő* és *Szegfű Gyulának* ítélte oda a főváros kiküldött bizottsága.

HYMEN. Báró *Inkey Lajos* és *Éber Amália* esküvője e hó 17-én volt a Mária kongregációs otthon kápolnájában, ahol jelen voltak:

Bárczy István és felesége, Besseney Zenó és felesége, Vértesy Sándorné, Erney Károly és felesége, ifj. Erney Károly és felesége, gróf Bethlen Pálné, Tóthvárad-Asbóth Istvánné, Halmi Miklós és felesége, Strache Gusztáv és felesége, Prónay Sándor, Barthos Tivadar és felesége, Magasházy Lászlóné, Karátson Antal és felesége, Konkoly-Thege Kálmán és felesége, Lamotte Károly és felesége, Besseney Ferencné, Fáy-Halász Ida, Dungyerszky Baba, báró Berg Dida, stb.



Báró Inkey Lajos és Éber Amália esküvője. Balról: Malanotti Lajos ezredes tanú, Knébel Miklós p. prelátnak, eskető lelkész, a Menyasszony, a Vőlegény, v. báró Pongrácz Géza szds. tanú. Elöl Münnich Antal és Aladár. Schaffer Gy. fejtétele Rákóczi-út 8/a

A NEMZETKÖZI CLUB tagjai a hét csaknem minden napjára rendeztek valamit, így hétfőn: bridge, kedden: francia és olasz konverzáció, csütörtökön: angol társalgás volt teával egybekötve.

PÁRIZS legújabb selyem hálóing és combiné-modelljei, úgyszintén különleges hímzésű ágynemű-divatja az előkelő közönség által kedvelt *Bleyer* menyasszonyi és csecsemőkelengyék üzletében (IV., Haris-köz 5), a legmérsékeltőbb árak mellett szerezhetők be.

SZIVÁRVÁNY ruhafestő és vegytisztító gyár gyűjtőtelepe *Városház-utca 6*, megbízást gyári áron vállal. Telefon: 58-5-87.

KIRÁLYI CSALÁDI URADALOM

saját termésű borait és pálinkáit telefonrendelésre házhoz szállítja.

Budapest IV, Apponyi-tér 1 — Telefonszám: 83-2-50

Ravasz Mária Márta, Ravasz László ref. püspök leánya, az elmúlt héten, a Kálvin-téri református templomban örök hűséget esküdött *Szabolcska László* temesvári ref. esperes-lelkésznek, néhai Szabolcska Mihály, a papköltő fiának.

Bucsányi Adrienne és *Tóth Gyula* f. hó 17-én tartották esküvőjüket a városmajori plébánia-templomban.

FÜGGÖNYÖKET és bevont ülőbútorokat, bevont falakat speciális módon, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

Menyasszonyi kelengyék

MÖSSMER-nél, IV, Váci-utca 1-3
IV, Türr István-utca sarok, Kristóf-térrel szemben

ERNYŐKÜLÖNLEGESSÉGEK: LANG Andrassy-út 7
Rákóczi-út 10



A „Tavasz a Télben” táncestélyről: 1. Forbáth Erzsébet. 2. Zupka Baba. 3. Martsekényi Kató. Halász felvétele (Kristóf-tér 2)

ESTÉLYEK ÉS TEÁK. *Albrecht* kir herceg és felesége Irén főhercegnasszony vacsorát adtak e héten, amelyen több közéleti előkelőség vett részt.

Rupprecht Olivér és felesége f. hó 15- és 17-én vacsorát, illetve estélyt adtak a Gellért-szálló különtermében, amelyen megjelentek:

Anna főhercegnasszony és József Ferenc főherceg, báró Wiedebach-Nostitz Ed. és felesége, Nemes Antal püspök, Keglevich Marietta grófnő, gróf Karátsonyi (Keglevich) Imre, Praznovszky Iván és felesége, Urbanszky Ágost altábornagy, továbbá gróf Dezasse János és felesége, Drasche-Lázár Alfréd és felesége, Baross Gábor és felesége, Bogtay Arthur és felesége, báró Berg Miksa és felesége, idb. Gulya Lászlóné, ifj. Gulya László és felesége, Kolossváry Dezsőné, Földes Béláné, Rákossy Lajosné és leánya Klára, gróf Lónyay Gáborné, báró Szveteny György és felesége, Máriássy Andor és felesége, Träger Ernő és felesége, Nagy Lehel és felesége, Dobner Elza, Csáky Rózi grófnő, Kállay Ubul és leánya Ágota, gróf Arz Roderich, Iklódy-Szabó Edith, és Marietta, Benz Éva bárónő, gróf Károlyi Antal, Rudnay Egyed, ifj. Kállay Ubul, Jankovich Antal, báró Benz Albin, Kvassay Gábor, báró Inkey Péter, Hámos István, Gulya Andor és Kolossváry István.

Gróf *Tascher Benjamin* és felesége a héten két dejeuner-t adtak, amelyeken résztvettek:

Louis de Vienne francia követ és felesége, Scztontelte belga ügyvivő és felesége, Sicilianos görög miniszter, gróf Edelsheim-Gyulai Lipót és felesége, Mr. Tayler, gróf Almásy Dénes és felesége, gróf Dezasse Jánosné, gróf Kulmer Sándor és felesége, báró Hatvány Károly és felesége, Máriássy Andorné, Hubay Jenő és felesége, báró Prónay György, Herczeg Ferenc, gr. Batthyány Gyula, Kállay Zoltán.

FÜGGÖNYEINKET iparművész nő irányítása mellett szakszerűen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

Dandy d'Orsay

volt és marad a parfümök királya

Parfums d'Orsay

Paris 17 Rue de la Paix

Gróf *Széchenyi Bálintné* házibált adott leánya Szily Marietta tiszteletére. Jelen voltak:

Báró Artz Arthur vezérezredes és leánya Stefi, Máriássy Patay Katinka, Csáky Rózi grófnő, Staub Elemérné és leánya Mady, Rákossy Lajosné és leánya Klári, Szathmáry-Király Pálné és leánya Vera, Majthényi Zsófia bárónő, Zupka Baba, Tóth Baby, Szily Klári, Fuchs Sári, Szelezcky Éva és Sári, Panos Gitta, Soldos Béla, Des Echerolles Sándor, gróf Festetich Béla, örgróf Pallavicini György, gróf Dezasse Béla, báró Lukács Sándor és Miklós, ifj. Wahlkampf Henrik, Bodócsy László, Tóth István, Kőrössy János.

Báró *Villani Lajos* és felesége lunchot adtak a Nemzetközi Club helyiségeiben e hó 18-án, — a melyen résztvettek:

Báró Hennem Lipót osztrák követ és felesége, Röbbling Hermann a Burgszínház igazgatója és felesége, Vojnovich Géza, báró Wlassics Gyula, gróf Zichy Domonkos és felesége, Mohácsi Jenő és felesége, Antal István és Sablyár Károly.

Báthor Istvánék jólsikerült nagyszabású jelmezes estélyt rendeztek Bajza-utcai lakásukon, ahol megjelentek:

Baranyay Zoltánné, Bosnyákovics Károlyék, Blasko Gábor, Barabás Istvánék, Bruchsteiner Fedorék, Csiba István, Dénes Ödönék, Dénes Imrénék, Dany Baba, báró Dániel Tiborék, Devecska Ferenc, Döller Antal és leányai, Fáy Gézaék és leányuk Gitta, Förstner Tivadarek és leányuk Wanda, gróf Festetich Ili, gróf Festetich György, Gévay Istvánné, Holländer Sándor, M. A. van Huut és felesége (Batávia), Holics Zoltán, Hajnal Miklósné, Harsányi Zsoltné, Hosszú Márton, Hepke Rezsőék, Kaczander Ferenc, Kemechey Ernő, Kerényi Jenőék, lidértejedei Kiss Istvánék, Feigler Istvánék, Kovács Miklósek, Szily József, Kallós Gyulák, Könyve Imrénék, Kékessy András őrn., Kemechey Jenő szds., vitéz Lászlófy Lászlóék, Melczér Károlyék, Miklós Armandék, Molnár Ákos, Neuhold Ferencék, ifj. Nagy Istvánék, Pásztor György, vitéz Papp Béla, Ruttkay Udo és leányai Maria, Carmen és Mento, Reich Milton Oszkárék, Rimély Gyöngyi, Somogyi Istvánék, Schmidt Lajosék, Stein Emil, Szentlélek Lászlóék, Szentlélek István szds., Szilárd Bélák, vitéz Tábori Zoltán, Vámos Imrénék, Veress Lajos, Kovács Gyuláné, Báthory Lilly, Fábry Lajos, Dobrovits Sándor, Makkay Miklós, Wenhardt Béla, Gara Ibolya, Klokocsán Lajosék, stb.

TANULJON IDEGEN NYELVEKET BERLITZ NYELVISKOLÁBAN
IV, Vörösmarty-tér 2. Telefon: 87-4-69

BUDÁN POCKNÉ hölgyfodrász, I, Attila-utca 10. Hajfestésben, tartós ondulásban, modern estélyi frizurákban a legkényesebb igényeket is kielégíti. Modern szépségápolás. • Szolid árak • Telefonszám: 54-9-19



A „Tavasza a Télben” táncestélyről. 1. Habesser Ilona. 2. Mándy Klára. 3. Mándy Erzsébet. *Halász felv. IV., Kristóf-tér 2)*

Pesthy Pálék vacsoráján résztvettek:

Sztranyavszky Sándor és felesége, Belák Sándorék Kató és Mária leányaikkal, Szemző István és felesége, Nedeczky-Gribsch Viktorék és leányuk Erzsébet, Bartha Miklós és felesége, valamint a táncosok.

Rónaszéki-Trux Lajosék február 7- és 15-iki vacsoráin a következők vettek részt:

7-én: Mészáros János prelátus, Uzonyi Géza és felesége, Bozóky Gyula és felesége, Schmidlechner Károly és felesége, Bozóky Kálmán és felesége, Szilágyi Béla és felesége, Beleznyai Andorné, Samassa Aurél, Polgár Viktor, Farda Adolf plébános, Kricsfalussy Zsolt, stb.

15-én: Dalmady Ödön és felesége, Kossuth G. Lajos és felesége, Moór Arthur és felesége, Póka-Pivny Aladár és felesége, Kubányi Endre, Holczváth Ferenc, Vajay Károly és felesége, Seftik János és felesége, Nemestóthy-Szabó Kálmán és felesége, Kiss Elemér és felesége, Hubay Sándor és felesége, Hajcs Géza, Pálffy Sándor és felesége, Erdély Sándor és felesége, Desseő Zoltán és felesége, Svaiczer László, Szilágyi Zoltán, Sántha György, Márkus István.

Csapó Pál és felesége e hó 17-iki estélyén jelen voltak:

Álgya Sándorné és leánya Marianne, Balassa Viktor és felesége, Becker Ákos és felesége, Csapó Tibor, báró Dániel Gabor, Ferenczy Tibor és leánya, Hegyi Gyuláné és leánya, Jankovich Arisztid, Konkoly-Thege Sándor és felesége, Kovácsy Dénes és felesége, Kállay Ubul és leánya Agáthe, Kovacsics Médi, Kanotay Mihály és felesége, Hertelendy Judith, Maléter Bóbi (Lőcse), Majzik Viktor, Schandl Károly és felesége, Ujfalussy Ernő és felesége, Vaszary László és felesége, Vadász Mausí, Wieland Miklósné és leánya Mártha, Zlinszky János és felesége és a táncosok.

Zettl Ágostonék teáján ott voltak:

Sólyomvári Schnetzer Lily, Hekkler Litta, Klees Mimy, Gombocz Ilus, Dallos Sári és a fiúk.

Máriássy Andorné Patay Katinka az elmúlt héten adta második teáját, amelyen rendkívül sokan vettek részt.

Szaplonczay Józsefék teáján résztvettek:

Inántszy-Pap Elemér és felesége, Nemestóthy-Szabó Kálmán és felesége, Csury István és felesége, Dessewffy Sándor és felesége, Madarassy Gizi és a táncosok.

Horváth Árpádné Lovrich Dim estélyén résztvettek:

Lotz Antal és felesége, Kozmovszky Tibor és felesége, Szalay Zoltánné, Szénásy Gyuláné, Dárday Sonja, Badics Edina, stb.

Telbisz Ottmárné Boriska és Micy leányai tiszteletére folyó hó 17-én teát adott, melyen megjelentek:

Hajdu Dalma, Bud Magdi, Bernath Marianne és a táncosok.

Estélyt és vacsorát adtak még: *Parassin Józsefék*, báró *Kornfeld Mórécék*, *Praznovszky Ivánék*, *Lázár Ferencék*, *Dajkovits Istvánék*, *Balázsovits Dezsőék*, *Halász Ferencék*.

ÍZLÉSES, ÖTLETES ezüst ajándéktárgyak, finom ékszerek, evőeszközök *Seligmann J.-nél*, V., Nádor-utca 3.

**Ragaszkodjon mindenütt
ilyen címkével ellátott
palackos (bouteillás) borokhoz.**



Fogromlását

100% -ig megakadályozza a **hyperdent** szájvízessencia.

Dr. Jakab Sanatórium
Budapest VI, Szondy-utca 102

Diagnostikus-diétás gyógyintézet
gyomor-, bélbeteg, anyagcsere-betegek teljes kivizsgálására és gyógykezelésére.



A Nemzeti Lovarda által rendezett lovas-caroussel résztvevői: (balról)
 1. kép: Valkó Erzsébet, Németh Lili, gróf Andrassy Géza, báró Berg Dida, Fáy-Halász Ida. 2. kép: Kandó Lászlóné, Géczy Béláné, Borhyné Verebély Nóra, Debreczeni Babszi, Simontsits Béláné.
 Pobuda felvételei (VII, Dohány-utca 16-18.)

A NEMZETI LOVARDA megszűnik. A dicső multú épületet, amelyhez oly sok kedves ifjúkori emlékeink fűződnek, — múzeumi célokra fogják átalakítani. A mostoha gazdasági viszonyok ezen kitűnően vezetett intézményünket is kikezdték s hiába volt gróf Andrassy Géza minden bőkezűsége, úgylátszik, a főváros sportközönsége nem bír el két lovardát. Búcsúzásul egy szép versenyt rendeztek szombaton délután, — amelyből kiemelkedett Valkó Erzsébet, Németh Lilly, báró Berg Dida és Fáy-Halász Ida tandeme és a két utóbbi hölgy, valamint B. Verebély Nóra és Géczy Béláné ugró carousselje, továbbá Pados Gusztáv ezredes magasiskola-lovaglása, végül a ludovikások Jeu de barreja és sorozatos ugratásai. Érdekes volt az íjászok bemutatkozása és Hainiss Judith gyermeklovaglása. A program főeseménye volt a Karusszel, melyet a következő párok lovagoltak:

Fáy-Halász Ida—Bujnovszky István, Géczy Béláné—Somoskuthy Béla, Kandó Lászlóné—Kászonyi András, Borhyné Verebélyi Nóra—Jankovich Pál, báró Berg Dida—Kolosváry István, Debreczeni Babszi—Leszczynski Kornél, Simontsits Béláné—Topay László, Németh Lili—Kelemen Tibor.

A NEMZETKÖZI GALAMBLÖVŐVERSENYEKET az idén Budapesten rendezik, ami a magyar versenyzők által elért sikerek elismerését jelenti. Eddig ugyanis Róma, Páris, Monte-Carlo, St. Sebastian, illetve Hamburg, Stockholm, Varsó és Bécs voltak a kétféle verseny színhelyei.

MOCZNIK édes mustár a legjobb.
 MOCZNIK francia mustár hírneves.

A BÁLKÖZI-BLOKK a farsang végi ülését e hó 16-án tartotta ifj. Wahlkampf Henrik elnökletével, kinek indítványára elhatározták, hogy a Blokk továbbra is működni fog a böjti és tavaszi elite táncmulatságok felügyelete céljából. A böjten folytatják a MAC teákat minden hétfőn március 19-ig, március 12-én pedig a MAC táncversenyt rendezik.

A tavaszi idényben május 30-án a Kath. Diákszövetség, június 2 és 16-án a MAC, június 9-én a BEAC, a „Mi Esténk” június 23-án pedig a Piarista Diákszövetség rendez Garden Partyt. (Ezekre még visszatérünk!)

AZ OLASZ-MAGYAR BÁLT az elmúlt kedden rendezte meg a Pannóniában Olaszország barátainak magyar egyetemi és ifjúsági szövetsége. A bál illusztris vendégei között ott láttuk Colonna herceget, Pignatelli herceget, Dozzit a fascio titkárát, Lo Farro követségi titkárt, Antonia Vidmár sajtó-attasét, azután Teleki Pál grótot és Pekár Gyulát. Megjelent leányok:

Hoffmann Baba, Takár Ilona, Farkas Alexandra, Zillinger Mária, Désy Éva, Szöllősy Magda, Kis Zelma, Incz Dozzi, Halasy Mária, Horváth Edith, Rapaich Judith, Novák Szilvia, Déze Erzs, Schöner Mária (Felsőgöd), Katona Juci, Berky Lili, Berky Zoe, Fernbach Baba, Ruttkay Magda, Forró Marianna, Szabó Mária Teréz, Singer Éva, Lorberer Anny, Nak Gabriella, Földes Zsuzsa, Horváth Jolán, Rohrmann Alice, Lorberer Anny, Fischer Gitti, Farkas Mária, Weiss Klári, Záborszky Ely, Stern Lola, Stiely Baba, Nötel Erza, Bendl Ducí, Kleés Mimi, Komáromy Gizi, Polgár Julia, Szánthó Erzsébet, Winkelmayer Erzsébet, Erdős Éva, Szilágyi Livia, Helmi Helminen (Helsinki).

Távbeszélő: 87-9-65.

M. KIR. POSTATAKARÉKPÉNZTÁR
ÁRVERÉSI CSARNOK **AUKCIÓ**
 IXKINIZSY UCCA 2. LONYAY UCCA 30.
LXIX.

LXIX. ÁLTALÁNOS AUKCIÓ

KIÁLLITÁS: 1934. február 25-én és 28-án d. e. 10—1/2, február 26-án és 27-én d. e. 10—1/2 és d. u. 4—1/8 órák között.

ÁRVERÉS: 1934. március 1-étől 14-éig naponta 1/4 órai kezdettel. Vasárnapokon nincs árverés.

ÁRVERÉSRE KERÜLNEK: Mübecsü festmények, szobrok, rajzok, porcellánok, keleti szőnyegek, művészi és közhasználatra szánt bútörök, ékszerek, kézimunkák, keletázsiai tárgyak és könyvek.

Katalógus a helyszínen 1.50 P-ért kapható.



Báli képek. 1. 2. Kézdivásárhelyi Nagy Judit és Manno Kató a »Tavasz a Telben« táncestélyen 3. alsódraskóczi Morvay Marianne a Katholikus bálon.

Halász felvételei (IV., Kristóf-tér 2)

AZ ÜGYÉSZEK BÁLJA minden esztendőben a farsang egyik legkiemelkedőbb eseménye. A Hungária-szállóban rendezett idei estély vendégeit az ügyészi kar élén Baróthy Pál főügyész és Kovács Péter ügyészségi alelnök fogadták. Az igen nagy számmal megjelent közéleti előkelőségek sorában ott voltak Lázár Andor és felesége, Tasnády-Nagy András és felesége, Sztrache Gusztáv és felesége, továbbá Zsitvay Tibor, Nagy Emil, Ángyán Béla, Timkó Zoltán, Töreky Géza, Ferenczy Tibor, Szolnok Jenő, Nagy Zoltán, Baross Pál, Makkai Jenő, Kéhler Béla, Szöllősy Oszkár, Agárdy Jenő, Gál László, Bézay Jenő, Polányi Aladár, Patay István, Papp József, Kalmár Béla, Halász Lajos, Désy Géza, Somogyi Béla, Ulain Ferenc, Örfly Imre, Sándor László, Melzer István, Gerlőczy Endre, stb. Megjelent hölgyek:

Asszonyok: Ángyán Béláné, Auer Györgyné, Aczél Imréné, Bánlaky Zoltánné, Bieber Józsefné, Bakody Aurélné, Bartók Ferencné, Bálint Ernőné, Barcza-Rotter Béláné, Berzeviczy Elekné, Bárdoly Sándorné, Báthor Istvánné, Boronkay Dénesné, Dereánó Istvánné, Ehrenhöffer Aladárné, Fejér Ákosné, Forintos Györgyné, Fabó Zoltánné, Fábíán Béláné, Gerliczy Felicie bárónő, Geőcze Bertalánné, Gál Lászlóné, Grottó Lászlóné, Halász Miklósné, Halász Zsigmondné, Hajós Gézané, Havas Ágostné, Hauber Lászlóné, Hornyánszky Viktorné, Klár Zoltánné, Kárász Ernőné, Kovács Miklósné, Körössy Vilmosné, Kasztriner Ivánné, Kotsis Miklósné, K. Kovács Béláné, László Istvánné, Léderer Miklósné, Láber Viktorné, Lázár Ernőné, Mankovics Antalné, Mosonyi Kálmánné, Meyer Guidóné, Miskolczy Ágostné, Makra Zoltánné, Markovics Jenőné, Margittay Lórántné, Némethy Imréné, Nagy Zoltánné, Nyulász Jánosné, Nyulász Alajosné, Nyáry Miklósné, Nyeviczkey Zoltánné, Nuszbeck Sándorné, Oláh Gyuláné, Olescher Emilné, Patay Istvánné, Rendes Ervinné, Rudolf Lórántné, Ringelhann Károlyné, Rieszner Kázmérné, Sándor Lászlóné, Sárpy Istvánné, Spett Ferencné, Somogyi Béláné, Schmidl Imréné, Strache Gáborné, Szalay Zoltánné, Székely Gyuláné, Szücs Károlyné, Szolnok Jenőné, Tarján Mihályné, Trompler Ernőné, Tárfy Gyuláné, vitéz Tölg Gyuláné, Térfy Béláné, Tyápay Edéné, báró Toronyai Györgyné, Traeger Lászlóné, Vető Miklósné, Vitányi Béláné, Várady-Brenner Alajosné, Vészi Mátyásné, Vudy Oszkárné, Veress Béláné, Zloch Károlyné, Zöldy Miklósné, Zsitvay Tiborné és mások.

Leányok: Angyal Márta, Agárdy Ilona, Berényi Lenke, Baross Magda, Benedek Margit, Boronkay Margit, Csete Baby, Dereánó Zsuzsa, Ehrenhöffer Ada, Grottó Ica, Halász Livia, Halász Kató, Halász Erzsé, Jablonszky Olga, Kéler Mária, Kotsis Edith, Láber Mártha, Marik Brigitta, Makra Ági, Nuszbeck Marcsó, Ónody Sári, Patay Kató, Pápai Margit, Stranyavszky Ica, Szolnok Médy, Szikora Mária, Traeger Médy, Ulain Cica, Ujváry Rózsika, Valter Baba, Zsadányi Éva és mások.

ZEMPLÉN VÁRMEGYE bálját több mint húszesztendő szünet után ragyogó külsőségek között tartották meg Sátoraljaújhelyen leveldi Kozma Györgyné és Mattyasovszky Kálmán rendezésében. Jelen voltak:

Báró Waldbott Frigyes és felesége, Mária Alice főhercegnő, báró Láng Boldizsárék, Besseney Zénóék, báró Sennyey István és felesége, Görgey Istvánék, gróf Serényi Lászlóék, Nyomárkay Józsefék, Füzesséry Sándorék, Thuránszky Lászlóék, Gortvay Tiborék, parnói Molnár Bélák, Hüttl Tivadarek, Meczner Tiborék, báró Ivánka Gézané, Mattyasovszky Kálmánék, Faragó Ödönék, Görgey Lászlóék, Szentgyörgyi Zoltánék, Füzesséry Tamásék, Köntzey Ernőék, Adriányi Bélák, Jármay Béla, Nyomárkay István, ifj. parnói Molnár János, Orbán Kálmánék, Isépy Tihamérék, Hornyay Béláné, Meczner Béla, Szepessy Lucy, Adriányi Magda, Szirmay Sári és még sokan mások.

HALÁLOZÁS. Özv. *Girardi Józsefné*, szül. Barczen Anna február 15-én elhunyt. Temetése február 17-én volt. — Nemes *Helmár Ágost* ny. ezredes elhunyt. E hó 21-én helyezték örök nyugalomra a kerepesi-úti temetőben.

AZ ÖTVENÉVES *Matza fűzőszalón* árban és minőségben vezet. Budapest, Apponyi-tér 5.

Külföldön élő magyar származású urinő

vállalná magános háztartásának vezetését, orvosnak hivatásában képzett segítő-társa, esetleg gyermekének anyahelyettese lenne. Arisztokrata háztartás igényeinek is megfelel. »Fő a munkakör, nem a fizetés« jellegre **BLOCKNER J.** hirdetőjébe IV. Városház-utca 10. szám

MAYER az előkelő világ tisztítója →

Főüzlet: Deák Ferenc-utca 16-18. Adria-palota. Telefon : 81-5-99.

CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

A Riporter-bál zárta az idei farsangot, tarka és változatos volt a New-York-kávéházbeli éjszaka, kora reggelig féktelen derűvel búcsúztatta a város a húshagyókeddi estét. Volt műsor is, a mulatság igazi farsangvégi hangulatban folyt egész éjszaka. Színes és érdekes jelmezekben vonult ki a közönség, a New-York-beli tutti-fruttit leginkább egy jelmezes szilveszterhez lehetett volna hasonlítani. A pincérek csikos rabruhába voltak öltözve, — amint egy rosszmájú résztvevő megjegyezte: a pincérek fegyenc-dresszben voltak, a fegyencek pedig frakkban . . .

— Jaj de jó, hogy itt vagy, most legalább el fogod mondani nekem, hogy kik vannak nálam meghíva.

* * *

A szezon legszebb büfféje ifj. Rupprecht Olivérék estélyén volt, amelyet a Gellért-szállóban rendeztek. Gundel Károly, aki a büffét szállította, akármelyik szakácművészeti kiállításon elvitte volna ezzel a kreációjával az első díjat.

* * *

Az elmúlt hetekben két alkalommal is nagy aratása volt a pesti mulatóknak. Az egyik február elsején, az Opera-bál



1. Bangha Mädy és Ledniczky Éva Lillafüreden. 2. Szilassy Nadine, a műkorcsolyázó bajnokság második helyezettje. 3. Saxinger József és Szenimiklóssy Baba kislfia Babyka

2. kép Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele

Igen szép volt az elmúlt héten Mándy Samuék házibálja. A szakértők szerint háromezeröttszáz pengőbe került a mulatság, amelyen rövid műsort is adott a házigazda (volt Hacsok—Sajó és más egyéb jók). Az estély maradandó eredménnyel végződött, amint a jólétesültek tudják, rövidesen publikálni fogják az egyik Mándy-leány eljegyzését egy fiatal főhadnaggyal.

* * *

Az estélyen körülbelül kétszáz vendég volt jelen — a házigazda bizony nem ismeretett mindenkit személyesen. Az éjszaka folyamán találkozott azzal a társaságokban közismert fiatalemberrel, aki arról nevezetes, hogy mindenkit ismer. Boldogan üdvözölte, azután félrehívta a sarokba.

után, a másik pedig a Greta Garbo-film multbethi díszbemutatója után. Mindkét alkalommal utolsó szögletig, majdnem roskadásig megteltek az előkelő lokálok, a gálába öltözött dámák és urak hajnalig szórakoztak a pesti éjszakán. Annál is inkább zsúfolt az éjszaka, mivel tudvalevőleg csak négy olyan dancing van Pesten, ahová a pesti társaság tagjai járnak. (Mi lenne, ha ők is áldoznának jótékony célra?!)

* * *

Most a házibálok idejében egyik előkelő, de nem árja házigazda megkérte az előzékeny Wablkampff Henriket, ajánljon nekik estélyükre egy jazz-bandet és hozzan nyolc táncos fiút. És a szolgálatkész bárendező még ezt is „leszállította”.

MAYER az előkelő világ tisztítója →

Főüzlet: Deák Ferenc-utca 16-18. Adria-palota. Telefon: 81-5-99

Előkelő hölgyek

látogatják a **Belvárosi** női fodrásztermet. Budapest, IV., Váci-utca 27-29. Telefon: 88-2-29. Elsőrangú munkaerők, Leszállított árak

SZINHÁZ = FILM

Két magyar szerző darabja került az elmúlt héten a közönség elé: a „Rokonok”, Móricz Zsigmond vígjátéka és a „Párisi vonat”, Zsolt Béla színműve. Még abban is egyezik a két darab, hogy mindkettőnek mai formáját regény előzte meg. És állapítsuk meg tárgyilagosan, hogy mindkét témához jobban illett az epikus forma.

A „Rokonok” az első jelenettől az utolsóig ugyanazt a jellegzetességet mutatja, mint az előbbi Móricz-darabok. Regényszerűen bőbeszédű, inkább elbeszélő és csak nagyon kevésbé színpadszerű. Egy sereg egymasmellé illesztett Móricz Zsigmondi zsánerkép, jóformán minden drámai feszültség nélkül, szavak, valóságos szózatok ömlenek a nézőtérre, mintha csak a regényből olvasna fel valaki egyes fejezeteket. A darab szép, a közönség szívesen elhall-

Az elmúlt hetekről még három bemutatóról tartozunk az olvasónak beszámolóval.

A „Fizető vendég”, Góth Sándor darabja rendkívül mulatságos, kissé operettízű komédia. Úgynevezett szabályos vígjáték, ha azonban néhány zeneszámot illesztett volna a színház a jelenetek közé, akkor ugyanolyan szabályos operett volna. Nem történik itt semmi, amin túlmenne a sablon várakozáson, magasabb igényei a szerzőnek nincsenek, de amit célul kitűzött, azt kitűnően elvégzi; a nézőtér jól mulat és a mai fanyar világban már ez is eredmény. A frissenperdülő előadás kitűnő segítőtársa a darabnak: Góth Sándor, Makay Margit, Góthné Kertész Ella, Hajmásy Miklós, Tuvay Ida, Jávor Pál, Peéry Piroska, Mály Gerő, Sitkey Irén kitűnően pergetik a színház újdonságát, amelyet alighanem igen sokan megnéznék Pesten.



1. **Mária-Zellben**: Báthor István és felesége, Clarisse van Hunt, ifj. Báthor István. 2. **A Semmeringen**: Gaál Franciska és Fekete Eörsné Reigersberg Gizi grófnő. 3. **Obergurglban**: Durand Cilu, ifj. br. Dániel Tiborné, Karlovits Jánosné, Karlovits János.

gatja, a kontaktus a nézőtér és a színpad között azonban egyre inkább lazul és még jóval a függöny legördülése előtt megszakad. Kár a darabért, amelynek témája hatásosabb formát érdemelt volna. Pethő Attila, Somogyi Erzszi, Rózsahegyi Kálmán, Vaszary Piroska, Gömbözy Irén és Mátrai Erzszi a főszereplők, a díszleteket Upor Tibor tervezte, a rendezésért pedig Csathó Kálmán vállalja a felelősséget.

A „Párisi vonat”, Zsolt Béla színműve, néhány év előtt „Bellegarde” címen regényformában jelent meg. A téma: a pesti kispolgár miként kerül szembe a nagy kalanddal s utána miként zuhan vissza ismét a kispolgári életbe. Ami a regényben szép volt, művészi volt, írói bravúr volt, az a színpadon helyenként szürkeségbe, sőt közönybe, nem ritkán valószínűtlenségbe fűlik, néhány jelenetet valósággal gyökértelennek érzünk. Zsolt Béla igen tehetséges író, ennél a darabjánál sem marad el az írói sikere, a közönségsiker azonban nem áll mellé. Ráday Imre, Törzs Jenő, Kabos Gyula, Piller Vera, Kováts Terus kitűnő alakítása mellett Lázár Mária, a főszereplő lenyűgözően nagyvonalú játéka lendíti a darabot — amennyire tőle telik — a siker felé, nem rajta múlik, hogy ha ez nem százszázalékos.

A „Dr. Praetorius”, Kurt Götz darabja elsősorban abban hasonlít színész-kollégája darabjához, hogy itt is a szerző számára írt főszerep dominál. Öleletes és mulatságos három felvonás pereg két és fél órában keresztül a nézőtér előtt, itt sincsenek meglepő művészi szenzációk, az egész darab egy nagy szerep, amely Beregi Oszkár remek alakításában pótolja mindazt, amit a nézőtér egyébként nem kap meg. Maklár Zoltán, Harsányi Rezső és Végh Sári játszanak a darabban, amelyet sok izléssel rendezett Hermann Richárd.

A Teréz-körúti Színpad új műsorában egy sereg apró tréfa, valamint Vadnay László új Hacsek és Sajó bohózata szórakoztatják a nézőt. A szereplők: Ilosvay Rózsi, Rajna Alice, Szőnyi Lenke, Komlós Vilmos és Herczegh Jenő most is a szokott jók.

A magyar mozgásművészet-csoport multheti előadása telt ház előtt és nagy sikerrel zajlott le. Elismerést érdemel Turnay Alice, aki a munkálkodás élén áll, a szereplők közül pedig Ágotha Hilda, aki igen komoly és tehetséges érték. Károlyi Gyula kéthét előtti koncertje nagy sikert hozott a fiatal művészeknek. Igazi eredeti művész, akit a tehetsége a legnagyobb pianisták mellé állít.

Menyasszonyi kelengye
Csecsemő-kelengye

BLEYER

-nél legszebb, legolcsóbb. Haris-köz 5.
Költségvetéssel díjtalanul szolgálunk.

AFFÉR AZ EXPRESSZEN

Írta: Kocsis Pál.

Véghelyi, a „Pesti Hírek” kritikusa nagy dologra határozta el magát. Azt, hogy mire készül, senkinek sem mondotta el, a szerkesztőségben azonban mindenki tudta, hogy különös dolgokat forgat a fejében, mert napok óta olyan szórakozottan járt-kelt a munkatársak között, mintha észre sem akarná venni őket. Csapláros, a rendőri riporter egyenesen kötelességének érezte, hogy kinyomozza Véghelyi titkát,



tíchlowitzi Tichler Jánosné sz. borosjenői Kádár Abigél
a Protestáns-bálon. *Stemmer felvétele*

de hiába próbált Barna Mici, a szerkesztőség titkárnője a kezére jární, egyelőre csődöt mondott minden raffineria. Az egész eredmény, amit egyheti fáradság és munka után produkálni tudott az volt, hogy megállapítása szerint Véghelyi minden este, pontosan 10 órakor megjelent a „Lovrana”-kávéházban és így szólt a pincérhez:

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függőnyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

— Józsi, egy sötét kapucinert és a menetrendet!

Aztán, amint Csapláros kémei jelentették, Véghelyi papírt és ceruzát vett elő, belebujt a menetrend lapjai közé, majd titokzatos számításokat végzett olyan szorgalmasan, hogy csakhamar teleshámolt az egész papírt.

Csapláros tudta, hogy ezzel a megállapítással nem jutott közelebb a dolog nyitjához. Elvégre sokan szeretik a sötét kapucinert és aki utazni akar, az megnézi a menetrendet is.

Utazni akar...? Ez a lehetőség szeget ütött Csapláros fejébe s nyomban elhatározta, hogy legközelebb tettenéri Véghelyit kávéházi spekulálása közben. Így is történt. A következő este, amikor Véghelyi menetrenddel kezében a kávéház márványasztalán ismét számtani műveletekbe kezdett, váratlanul asztalánál termett és ráköszönt:

— Szervusz Pista, hová utazol...?

Véghelyi dadogni kezdett, aztán megadta magát sorsának s nemsokára megsúgta a nagy titkot, ami hetek óta foglalkoztatta.

— Öregem, szenzációs tervet eszeltem ki szabadságom idejére. Elég messze van még, igaz, de éppen az a jó. Karácsonyra dupla fizetést kapunk, azt félreteszem s azontúl minden elsején száz pengőt takaréka viszek s az összegyűlt pénzzel három csodás hetet töltök Párizsban. Úgy fogok élni, mint egy kiskirály. Mert, idenézz...

Véghelyi a menetrend mellé most már egy csomó prospektust húzott elő zsebéből s hosszas magyarázatba kezdett.

Csapláros egyre jobban belemélyedt a dologba s most már határozottan érdekelte a kritikus előadása. Félóra mulva így szólt Véghelyihez:

— Mit szólnál hozzá, hogy ha én is társul szegődnék melléd, illetve ha Micit is elhívánk erre a kiejutazásra. Természetesen mindenki fizetné a maga költségeit.

Barna Mici örömeiben sírni szeretett volna, amikor Csapláros mindent elmondott neki. És ettől a naptól kezdve a három összeesküvő úgy hordta pénzét takaréka, mint a legszorgalmasabb hangya. Amikorra eljött a szabadság ideje, együtt volt pontosan az az összeg, melyet Véghelyi kikalkulált.

A szerkesztőség többi tagjai csak az utolsó napokban értesültek a párizsi kirándulásról s nem irigységgel állották körül a pályaudvaron őket. A vonatvezető sípolt s a vonat lassan kigördült az állomásról.

Már az osztrák hegyek lábánál rohant velük a gyors, amikor Csaplárosnak különös ötlete támadt:

— Te, Pista, Zürichben amúgy is négy órát kellene várni a párizsi csatlakozásra. Én azt ajánlanám, hogy szakítsuk meg utunkat és töltsünk egy napot ott. Megéri, mert ki tudja, lesz-e alkalmunk még erre?

10.000 PENGŐVEL garantálja a klórmészmentes mosást a közismert „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

PÓRÁSZ



Budapest IV, Váci-utca 8,
III. em. Lift. Tel.: 82-3-88

Magyarország koszorús mestere, legelismertebb ékszerkészítő. Brilliansfoglalalás megvárható Szolid árak

megnyílt

Buda látványossága, a

KAKAS FÉSZEK

Horthy Miklós-út 1. Gebauer Gellért-kávéházban esténként TóthPityu triója hangversenyez. 1 pengős színházi vacsorák. Olcsó fajborok.

— Megcsinálhatjuk, — helyeselt Véghelyi s örömmel csatlakozott a tervhez Mici is.

Véghelyi csak annyit jegyzett meg, hogy tartózkodni kell a felesleges kiadásoktól, mert minden elköltött frank csak rövidíti a Párizsban eltölthető időt.

A zürichi állomáson azonban váratlan események történtek. Amikor kiszállottak a kocsiból s a hordárok lehozták csomagjaikat, Csapláros odaszólt Véghelyinek:

— Add ide a jegyeket, mert a megszakítást igazoltni kell.

Véghelyi legyintett: — Hát ezt honnét találta ki?

Csapláros elvörösödött:

— Ezt minden elemista tudja... csodálkozom, hogy ilyen műveletlen vagy. Látszik rajtad, hogy sohasem utaztál.

Véghelyi felcsattanva kiáltott a riporterre:

— A szemtelen megjegyzéseket kikérem magamnak, különben kaphatsz egy pofont.

Mici sírni kezdett. Csapláros gúnyosan röhögött:

— Tőled, pofont? Te, niemand...!

Ami ezután következett, filmszerű gyorsasággal pergett le. Véghelyi balkézével csattanós pofont adott Csaplárosnak, az pedig úgy rúgta hasba a kritikust, hogy a szerencsétlen a vagonnak esett. Mici kétségbeesetten sikoltozott:

— S engem ezek kéjutazásra hívtak.

Pillanatok alatt sűrű embergyűrű vette körül a verekedőket s már a rendőr is ott volt a helyszínen:

— Azonnal jöjjenek velem, — parancsolta keményen s a társaság megindult a rendőrség épülete felé. Amikor a rendőr látta, hogy idegenekkel van dolga, vigasztalni próbálta őket:

— Nem nagy dolog az egész, az urak lefizetnek a botrányért fejenként száz frankot, aztán utazhatnak tovább.

A társaság ijedten nézett össze. Háromszáz frank óriási összeg... Itt valamit csinálni kellene, mert ez jó néhány napot jelent Párizsban. Csapláros másodpercek alatt készen állott a tervvel. Gyorsan odasúgta társainak:

— Letagadunk mindent, mosolyogjatok, mintha semmi sem történt volna.

— Igen, mosolyogjunk, — szepegte Mici, de még hullottak szeméből a könnyek.

— Rendben van, én mosolygok, — mondta Véghelyi is, de kezével fájó hasát simogatta.

Mire a rendőrségre értek, az ügyeletes tiszt előtt már egy mosolygó, derűs társaság állott.

Szegény rendőr hiába ecsetelte a botrányos viselkedés részleteit, Csaplárosék olyan békés egyetértésben állottak egymás mellett, mint három testvér.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 85-1-29.

Véghelyi azután hirtelen ötlettel a rendőrtiszthez fordult s így magyarázta a dolgot:

— A hosszú utazás alatt annyira elernyedtek izmaink, hogy mint régi sportemberek egy-két box-mozdulatot végeztünk. De verekedésről, — mosolygott szélesen — szó sem volt, hiszen ez az úr a legjobb barátom... — És megverte Csapláros vállát.

A rendőrtiszt bocsánatot kért tőlük, elbocsátotta őket és további szerencsés utat kívánt.



Rusztler Ildikó és Sárga Ferenc a »Tavasz a Télben« táncestélyen.
Schäffer Gy. felvétele (VII., Rákóczi-út 8/a)

Amikor kiléptek a rendőrség épületéből, Véghelyi gögősen mérte végig Csaplárosot:

— Nekem mondtad, hogy niemand vagyok, pedig ha ennek a tisztnek nem magyarázom így ki franciául a dolgot, háromszáz frankunkba került volna. De most menjünk gyorsan, hogy elérjük még a párizsi vonatot.

MŰVIRÁG, DÍSZTOLL különlegességeket gyártási árban vásárolhat, készíttethet Grosznál. Deák Ferenc-utca 21. Udvarban.

KRÁNITZ **Hölgyfodrász** **SZINHÁZI, ESTÉLYI stb. FRIZURÁT**
IV., Párisi-utca 5. — Telefon: 89-0-40 **kreál, elkészít, lakkozással fixál.**

HAAS ÉS CZJZEK,

a hírneves Schlaggenwaldi porcellángyár budapesti lerakata.
Budapest, VI., Vilmos császár-út 23.
Alapított 1792-ben. * Telefonszám: 11-8-51.

SALY ÁRPÁD ny. min. o. tanácsos, **SZÉN- ÉS FANAGYKERESKEDŐ.** Iroda: I, Horthy Miklós-út 46, fsz. 8.
Telep: I, Budaörsi-út 56-58. Telefon: 68-0-99 és 68-6-15. Szállít: tüzfát, szenet, koksot, kötegfát nyílt fuvarban és ólmozott zsákokban. Olcsó árak, figyelmes kiszolgálás, gondos pontosság és feltétlen megbízhatóság a cég irányelve.

KÖZGAZDASÁG

A MOKTÁR az elmúlt héten publikálta a mérlegét, amelyből kiderült, hogy az intézet az elmúlt évhez hasonlóan, több mint hétszázézerpengő nyereséggel zárta le az évet. Ez a szám a legbeszédesebben igazolja a MOKTÁR üzleti politikájának helyességét, a kitartó ragaszkodást a konzervatív elvekhez: mindenkor arra törekedtek, hogy a mobil banküzletet egyensúlyban tartsák. Ezek az elvek különösen helyesnek bizonyultak az utolsó évek nehéz gazdasági viszonyai között. A bank ez évben a múlt évhez hasonlóan, egy pengő osztalékot fizet részvényenként.



A lillafüredi bobversenyőről. A győztes csapat és a közönség egy része. Márton Jenő felvétele.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár. IV., Magyar-u. 3. Telefon: 85-1-29.

MAGÁNHIRDETÉSEK

KIADÓ: 2 nagy utcai, hall és minden mellékhelyiség, IX., Thaly Kálmán-u. 39, II. (Üllői-út mellett) 1000 pengő.

LINGEL-FÉLE finom bronzveretes ágy, kétdoldali éjjeliszekrény-nyel és két onix íróasztallámpa eladó. IV., Vármegye-utca 7., II. em. 2. sz. (4—1/25 között naponta.)

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

ZÖLDIKE. A pofon akkorát durrant, hogy még hozzánk is elhallatszott. Ön a folytatást reklamálja? Óh kérem, nincs folytatása. Az ügy cselekvő és szenvedő hősei még aznap éjjel kibékültek a késő hajnali órákban s a kibéküléssel a harcias segítők minden ellendrukkja meddő maradt.

SZÍNHÁZ. A kisművész és nagyművész adáz harca rövidebben happy enddel fog végződni. Az eddigi trió kibővül, kvartett lesz belőle.

D. I. Ön panaszkodik a lapokra, hogy az átkos klikk-rendszer miatt sehol sem engedik érvényesülni. Pedig a lapok számára komoly veszteséget jelent az Ön írásműveinek hiánya. Egy remek megoldást ajánlunk Önnek: Bosszulja meg magát s ne írjon többet.

HAJNALKA. A hetilapban megjelent hír kicsit hamis, kicsit nem igaz. Már megszoktuk az úgynevezett jólétesültek olykor igen vaskos tévedéseit. Hogy helyreigazította-e? Ugyan minek! Amint a szóbanforgó lap példányszámát mi ismerjük, a hírt senki sem olvasta!

10.000 PENGŐVEL garantálja a klórmészmentes mosást a közismert „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

Felélős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY
Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, I., Horthy Miklós-út 1.

Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

G Á L N É fehérnemű szalon VII., ERZSÉBET-KÖRÚT 48. Telefon: 43-2-64
Menyasszonyi kelengyék. * * Fehérneműek

BUNDAKÜLÖNLEGESSÉGEK EREDETI PÁRIZSI MODELLEKSZERINT
legnagyobb választékban
SCHMIDEG szücs. Párisi-utca 3. — Telefon: 885-34

BÉLYEG és bélyegalbum-árjegyzéket érdeklődőknek bérmentve küld: **Abonyi Jenő**
bélyegkereskedése IV., Váci-utca 45. sz.

Dadogásról 40 évi gyakorlat alapján légzési készülékek biztosan leszoktat **SOLT LAJOS**
Budapest, VII. ker., Dohány-utca 77. sz.

Elegáns luxusbérautók, megbízható teherautók, per km. napi, heti vagy havibérbe.
HORVÁTH BÉLA bérfuvarozó
Budapest, Kisdófa-utca 5

Márkás porcellánok és kristályüveg - különlegességek. Alkalmi nászajándékok **SZITTNER FERENC**, Budapest IV., Mária Valéria-utca 1
Telefon: 82-1-14

TARTÓS HULLÁM GÉPPEL ÉS GÉP NÉLKÜL!
Modern hajfestések
Schadék Ferenc hölgyfodrász, IV., Haris-bazár 3

PARKETTÁJA csak akkor szép, ha fillérekért velünk tartatja állandóan karban * Parkettagyálulást, lakás- és ablaktakarítást azonnal elvégezzük. Kérjen árajánlatot.
Express Parkettázási és Takarítási Vállalat, Tavaszmező-utca 4
Telefon hívó: 33-1-57

Sodronykerítések, kapuk, gyeperítések, föld- és kavicsrosták, virágkosarak a legolcsóbban **Somogyi sodronyüzemében**, Rottenbiller-u. 24

BUDAI KUTYAFÜRDŐ Trimmelés • Füröszítés | Budapest, II. ker.
Nyírás • Fertőtlenítés | Margit-körút 56
Drótszőrű foxterrierek és más fajkutyák kaphatók. Telefonszám: 54-8-42

Bunda és szörme javítása, alakítása és festése olcsón és jól. „PRIMEA” szücs Vilmos császár-út 4. (Udvári üzlethelyiség) Telefon: 80-5-46.

Ne parfömozze ruháját,

hanem testét, s ezt pár fillérért eléri, ha mosdóvizébe, fürdőjébe a test illatos, friss és élénk lesz. A Lavin tekercse (6 drb) szaküzletekben 30 fillérért kapható.
Lavin pezsgós, tengersós levendula-tablettát dob. A Lavin révén.

BÁLI KÉPEK



Gyógyszerész-bál a Pannonvárosban.

Csárdásnyitó leányok: Demeter Magda, Szlávik Edith, Heeger Mimi, Lázár Loncy, Gaál Józsa, Kachelmann Juci, Szabó Gitta, Koch Magda, Kessler Baba, Kollmann Györgyi.



A Háromszéki jelmezbál rendező gárdája.



Szentesi táncestély a Bristolban. Megnyító leányok csoportja.

Schäffer Gy. felvételei (Rákóczi-út 8/a)

DR. SZÉCHENYI
KÖNYVTÁR

Az Árvaság



Hollós Pál és felesége csetényi Holitscher Magda

Seidner felvétele (IX, Ferenc-körút 38)

ÁRA
80
FILL.